

COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST GESLOTEN OP 13 NOVEMBER 2019 IN HET AANVULLEND PARITAIR COMITÉ VOOR WERKLIEDEN BETREFFENDE OPLEIDING	CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL CONCLUE LE 13 NOVEMBRE 2019 AU SEIN DE LA COMMISSION PARITAIRE AUXILIAIRE POUR OUVRIERS RELATIVE A LA FORMATION
Artikel 1 Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders die onder de bevoegdheid vallen van het Aanvullend paritair comité voor werklieden. Onder "arbeiders" wordt verstaan de mannelijke en vrouwelijke arbeiders.	Article 1^{er} La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire auxiliaire pour ouvriers. Par « ouvriers », on entend les ouvriers masculins et féminins.
Artikel 2 In het kader van de in de Wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk voorziene interprofessionele doelstelling inzake opleiding worden volgende afspraken gemaakt voor de periode 2019-2020: 1° voor ondernemingen met minder dan 50 werknemers <ul style="list-style-type: none">- Ondernemingen met 1-4 arbeiders: mogelijkheid om beroep te doen op open aanbod fonds vorming- Ondernemingen met 5 -19 arbeiders: gemiddelde op ondernemingsvlak van 2 dagen opleiding per VTE in periode van 2 jaar- Ondernemingen met minstens 20 arbeiders: gemiddelde op ondernemingsvlak van 4 dagen opleiding per VTE in periode van 2 jaar 2° voor ondernemingen met minstens 50 werknemers <ul style="list-style-type: none">- Gemiddelde op ondernemingsvlak van 4 dagen opleiding per VTE in periode van 2 jaar	Article 2 Dans le cadre de l'objectif interprofessionnel de formation prévu par la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable les dispositions suivantes sont établies pour la période 2019-2020 : 1° pour les entreprises de moins de 50 travailleurs <ul style="list-style-type: none">- Entreprises de 1-4 ouvriers : possibilité de faire appel à l'offre ouverte du fonds de formation- Entreprises de 5-19 ouvriers : moyenne au niveau de l'entreprise de 2 jours de formation par ETP dans une période de 2 ans- Entreprises de 20 ouvriers au moins : moyenne au niveau de l'entreprise de 4 jours de formation par ETP dans une période de 2 ans 2° pour les entreprises de 50 travailleurs au moins : <ul style="list-style-type: none">- moyenne au niveau de l'entreprise de 4 jours de formation par ETP dans une période de 2 ans
Artikel 3 De ondernemingen zullen minstens één keer per jaar hun bedrijfsopleidingsplan voor arbeiders ter bespreking voorleggen aan de Ondernemingsraad, of bij het CPBW bij	Article 3 Au moins une fois par an, les entreprises présenteront leur plan de formation d'entreprise pour les ouvriers pour discussion au Conseil d'entreprise, ou au

<p>ontstentenis van een Ondernemingsraad, en een overzicht geven van de aandachtspunten opgemaakt uit de evaluatie van de opleidingen van het vorig jaar. Dit laatste heeft vooral tot doel te komen tot kwaliteitsvolle opleidingen.</p>	<p>CPPT à défaut de Conseil d'entreprise, et donneront un aperçu des points d'attention issus de l'évaluation des formations de l'année précédente. Ce dernier point vise essentiellement à parvenir à des formations de qualité.</p>
<p>Artikel 4 Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten voor de periode van 1 januari 2019 tot 31 december 2020.</p>	<p>Article 4 La présente convention collective de travail est conclue pour une période allant du 1^{er} janvier 2019 au 31 décembre 2020.</p>